

Zmluva o pripojení odberného zariadenia žiadateľa do distribučnej sústavy spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s.

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy (operácie): **120191677**
Číslo obchodného partnera: **5100012295**

Prevádzkovateľ:
ZSE Distribúcia a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Zapísaný v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 3879/B

Držiteľ povolenia na distribúciu elektriny vydaného ÚRSO č.: 2007E 0258.

Zastúpený: na základe plnomocenstva spoločnosťou
Západoslovenská energetika, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava
IČO: 35 823 551
Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 2852/B

Zastúpená osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Emil Baxa
Vedúci správy energetických zariadení

Ján Fortúna
Špecialista správy ener.zariadení

IČO: 36 361 518
DIČ: 2022189048
IČ DPH: SK2022189048

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu/kód banky: 2628178102/1100
IBAN: SK841100000002628178102

Ďalej len „Prevádzkovateľ“

Žiadateľ:
Obec Melčice-Lieskové
Melčice-Lieskové 119, 913 05 Melčice-Lieskové

Zapísaný v OR, OS Zapísaný v ŠR SR,

V zastúpení:
Ing. Miroslav Matiaš

Zastúpená osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Miroslav Matiaš

IČO: 00311766
DIČ: 2021079742
IČ DPH:

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu/kód banky: 922028202/0200

Ďalej len „Žiadateľ“

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných platných právnych predpisov a platných predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach a v súlade s § 24, odst. 2 písmeno h) zákona č. 656/2004 Z. z. túto Zmluvu.



I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Prevádzkovateľa pripojiť odberné zariadenie Žiadateľa do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa (ďalej len „pripojenie“) a zabezpečiť Žiadateľovi požadovanú maximálnu rezervovanú kapacitu vo výške **3f x 13,0 (A)** pre budúci odber elektriny v odbernom mieste uvedenom v článku VIII. tejto Zmluvy (ďalej len „zabezpečenie kapacity“) za podmienok a spôsobom ďalej uvedeným v tejto Zmluve a záväzok Žiadateľa uhradiť Prevádzkovateľovi pripojovací poplatok vo výške a spôsobom uvedeným v článku III. tejto Zmluvy, vrátane stanovenia technických podmienok pripojenia podľa článku X. tejto Zmluvy.
2. Pripojenie a zabezpečenie kapacity sa uskutočňuje v súlade so zákonom č. 656/2004 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov, s nariadením vlády SR č. 317/2007 Z. z., ktorým sa stanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v znení neskorších predpisov a s vyhláškou MH SR č. 337/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rozsahu technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy a siete a pravidlá prevádzkovania sústavy a siete (ďalej len „právne predpisy“) ako aj v súlade s platným Prevádzkovým poriadkom Prevádzkovateľa a s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.zse.sk a s ktorými sa Žiadateľ riadne oboznámil pred podpisom tejto Zmluvy.

II. Lehota na plnenie

Prevádzkovateľ je povinný splniť záväzok podľa článku I. tejto Zmluvy za súčinnosti Žiadateľa do 30 dní od splnenia si záväzku Žiadateľa uvedeného v článku III. tejto Zmluvy a po splnení si povinností uvedených v článku V. ods. 2 tejto Zmluvy Žiadateľom.

III. Cena a spôsob úhrady pripojovacieho poplatku

1. V súlade s platnými právnymi predpismi, žiadosťou o pripojenie odberného zariadenia Žiadateľa do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa zo dňa 27.01.2011 a v zmysle článku X. tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že výška pripojovacieho poplatku za pripojenie a za zabezpečenie kapacity sa stanovuje vo výške:

bez DPH (EUR):	0,00
DPH (EUR):	0,00
spolu (EUR):	0,00

Pripojovací poplatok v uvedenej výške predstavuje jednorazovú úhradu za pripojenie a za zabezpečenie kapacity. Výška pripojovacieho poplatku je stanovená v zmysle platného cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“).

2. Žiadateľ sa zaväzuje uhradiť sumu pripojovacieho poplatku vo výške podľa ods. 1 tohto článku na účet Prevádzkovateľa, vedený v Tatra banke, a.s., 2628178102/1100, variabilný symbol 120191677 (číslo Zmluvy) do 14 kalendárnych dní od podpísania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami.
Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorý bude uvedená suma pripísaná na účet Prevádzkovateľa.
3. Nezaplatením pripojovacieho poplatku v lehote splatnosti podľa ods. 2 tohto článku zaniká platnosť tejto Zmluvy. V prípade opätovnej požiadavky o pripojenie je Žiadateľ povinný podať Prevádzkovateľovi za týmto účelom novú žiadosť o pripojenie.

IV. Zmluvná pokuta a náhrada škody

1. V prípade nedodržania lehoty na plnenie podľa článku II. tejto Zmluvy zo strany Prevádzkovateľa a ak nejde o prípady uvedené v článku VI. tejto Zmluvy, má Žiadateľ právo žiadať od Prevádzkovateľa a Prevádzkovateľ je povinný zaplatiť Žiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,035 % z výšky pripojovacieho poplatku uvedeného v článku III. tejto Zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania.
2. Prekročenie zmluvne dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity podľa článku I. tejto Zmluvy je spoplatnené v zmysle platného cenového rozhodnutia ÚRSO.
3. V prípade, ak pre prekročenie zmluvne dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity vznikne Prevádzkovateľovi alebo tretím osobám škoda, je Žiadateľ povinný túto škodu v plnej výške nahradiť.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Žiadateľ má právo:
 - a) na pripojenie a na zabezpečenie kapacity v dohodnutej výške podľa článku I. tejto Zmluvy.
2. Žiadateľ je povinný:
 - a) poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky potrebné podklady k stavbe elektroenergetického zariadenia pre zabezpečenie inžinierskej a realizačnej činnosti pre účely vybudovania stavby elektroenergetického zariadenia a jeho pripojenie, prípadne aj iné doklady uvedené v článku X. ods. 3. tejto Zmluvy,
 - b) riadne, načas a v dohodnutej výške uhradiť pripojovací poplatok podľa článku III. tejto Zmluvy,
 - c) dodržať technické podmienky pripojenia stanovené v článku X. tejto Zmluvy,
 - d) dodržiavať dohodnutú maximálnu rezervovanú kapacitu a túto hodnotu neprekročiť.
3. Prevádzkovateľ má právo:
 - a) na úhradu pripojovacieho poplatku vo výške uvedenej v článku III. tejto Zmluvy.
4. Prevádzkovateľ je povinný:
 - a) splniť záväzok vyplývajúci z článku I. tejto Zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy,
 - b) dodržať podmienky pripojenia stanovené v článku X. tejto Zmluvy.

VI. Osobitné dojednania

1. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na jednostrannú primeranú zmenu lehoty na plnenie dohodnutej v článku II. tejto Zmluvy v prípade:
 - a) nesplnenia si povinností zo strany Žiadateľa uvedených v článku V. ods. 2 tejto Zmluvy a článku X. tejto Zmluvy, ktoré spôsobia omeškanie prác Prevádzkovateľa,
 - b) zistenia prekážky v čase podpisu tejto Zmluvy neznámej, ktorá bráni začatiu alebo pokračovaniu prác súvisiacich so zabezpečovaním pripojenia alebo so zabezpečovaním kapacity,
 - c) nepriaznivých klimatických podmienok, brániacich v pokračovaní prác podľa písm. b) tohto odseku najmä v zimnom období,
 - d) že nebude vydané právoplatné stavebné povolenie príslušným stavebným úradom na stavbu elektroenergetického zariadenia.
2. Prevádzkovateľ má právo na náhradu alikvotnej časti svojich vynaložených investičných prostriedkov od Žiadateľa v prípade nevyužitia maximálnej rezervovanej kapacity Žiadateľom v termíne do dvoch rokov od uvedenia elektroenergetického zariadenia vybudovaného v zmysle článku X. tejto Zmluvy do prevádzky. Za nevyužitie maximálnej rezervovanej kapacity sa za účelom tejto Zmluvy považuje stav, keď si Žiadateľ na základe zmluvy o distribúcii a prístupe do distribučnej sústavy neobjedná v uvedenej lehote rezervovanú kapacitu v priemere minimálne vo výške 70 % maximálnej rezervovanej kapacity.
3. V prípade, že Žiadateľ nevyužíva maximálnu rezervovanú kapacitu požadovanú podľa článku I. tejto Zmluvy nepretržite počas obdobia 2 rokov od lehoty na plnenie podľa článku II. tejto Zmluvy, je Prevádzkovateľ oprávnený pristúpiť k zníženiu hodnoty maximálnej rezervovanej kapacity, o čom Žiadateľa písomne upozorní s možnosťou odstúpenia od Zmluvy a ak ani po upozornení nedôjde k využívaniu maximálnej rezervovanej kapacity alebo k inej dohode so Žiadateľom je Prevádzkovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
4. Žiadateľ v prípade, ak nie je vlastníkom nehnuteľnosti, v ktorej má byť odberné elektrické zariadenie zriadené, je povinný požiadať vlastníka nehnuteľnosti o súhlas so zriadením odberného elektroenergetického zariadenia, pričom vlastník nehnuteľnosti je povinný tejto žiadosti vyhovieť okrem prípadu uvedeného v § 34 ods. 10 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike.

VII. Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

3. Platnosť tejto Zmluvy zaniká:
 - a) dňom odpojenia odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy od distribučnej sústavy Prevádzkovateľa,
 - b) zmenou Žiadateľa na odbernom mieste uvedenom v článku VIII. tejto Zmluvy,
 - c) dňom uplynutia lehoty na rezervovanie požadovanej kapacity podľa ods. 6 tohto článku,
 - d) doručením oznámenia o odstúpení od Zmluvy.Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane, pričom za doručenie sa považuje aj neprevzatie zásielky alebo bezdôvodné odoprenie jej prevzatia.
4. Žiadateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch, keď má podľa Prevádzkového poriadku Prevádzkovateľa právo na vrátenie uhradeného pripojovacieho poplatku.
5. Prevádzkovateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade:
 - a) nedodržania technických podmienok pripojenia uvedených v článku X. tejto Zmluvy zo strany Žiadateľa,
 - b) uvedenom v článku VI. ods. 3 tejto Zmluvy.
6. Od lehoty na plnenie predmetu tejto Zmluvy podľa článku II. tejto Zmluvy sa začína pre Žiadateľa rezervovanie požadovanej dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity, ktoré trvá 24 mesiacov.
7. **V zmysle právnych predpisov je na odber elektriny do odberného miesta potrebné uzatvoriť:**
 - a) zmluvu, ktorou sa zabezpečí distribúcia a zároveň dodávka elektriny, pričom Žiadateľ je povinný požiadať o uzatvorenie takejto zmluvy Žiadateľom splnomocneného obchodníka s elektrinou alebo dodávateľa elektriny, a to najneskôr 14 pracovných dní pred začatím dodávky a distribúcie elektriny do odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy alebo
 - b) zmluvu o distribúcii elektriny a prístupe do distribučnej sústavy, pričom Žiadateľ je povinný podať písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy Prevádzkovateľovi, a to najneskôr 14 pracovných dní pred začatím distribúcie elektriny do odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy. Zmluvu o dodávke elektriny si uzatvorí Žiadateľ s vybraným obchodníkom alebo dodávateľom elektriny.

VIII. Špecifikácia pripojenia

1. Špecifikácia odberného miesta (ďalej len „OM“):
 - a) Identifikátor OM: 500365
 - b) Adresa OM: MELČICE 272, PREVAD, 913 05 MELČICE-LIESKOVÉ
2. Technické parametre pripojenia
 - a) Pripojenie OM k distribučnej sústave k napäťovej úrovni: NN
 - b) Spôsob merania: 2T
 - c) Elektrina bude meraná v súlade s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa vydanými podľa § 17 ods. 6 zákona 656/2004 Z. z. a podmienkami uvedenými v článku X. tejto Zmluvy.
 - d) Stupeň zabezpečenia kvality a spoľahlivosti distribúcie elektriny bude v súlade s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa a s Prevádzkovým poriadkom Prevádzkovateľa.
3. Požiadavka Žiadateľa o nadštandardnú distribúciu elektriny pripojením odberného zariadenia Žiadateľa cez druhé napájacie vedenie bude riešená samostatnou zmluvou.

IX. Informačná povinnosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, ktorých sú si vedomí a ktoré by mohli viesť ku škodám a budú sa usilovať odvrátiť hroziace škody.
2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o akýchkoľvek zmenách, ktoré by mali vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy, najmä o zmenách identifikačných údajov Žiadateľa, technických podmienok uvedených v článku X. tejto Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní odo dňa zrealizovania zmeny, v opačnom prípade nezodpovedá zmluvná strana za škodu spôsobenú neoznámením týchto zmien druhou zmluvnou stranou.

X. Technické podmienky pripojenia a ostatné dojednania zmluvných strán týkajúce sa pripojenia

1. Zo strany prevádzkovateľa:

Prevádzkovateľ zabezpečí pripojenie požadovanej maximálnej rezervovanej kapacity z distribučnej sústavy ZSE, a. s. v obci Melčice Lieskové.

Zmena MRK2 z 3x24A na 3x13A.

Kontakt na technika: Ján Fortúna, tel. č. 0918718217

2. Deliace miesto:

- prúdové svorky v prípojkeovej skrini

3. Zo strany žiadateľa:

Predloží správu z odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektrického zariadenia (reviznú správu).

Kontakt na žiadateľa: Ing. Miroslav Matiaš, tel. č.0326490298

XI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Spoločnosť ZSE Distribúcia, a.s. (ďalej len „Prevádzkovateľ“), spracúva a využíva osobné údaje v rozsahu uvedenom v Žiadosti o pripojenie zariadenia k distribučnej sústave (ďalej len „Žiadosť“) a v Zmluve o pripojení zariadenia žiadateľa do distribučnej sústavy spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s. (ďalej len „Zmluva“), na účel uzatvorenia a plnenia Zmluvy, jej zmeny alebo ukončenia, čo v sebe zahŕňa aj fakturáciu pripojovacích poplatkov, prípadne iných poplatkov na základe Zmluvy a evidenciu pohľadávok zo Zmluvy, spoluprácu a poskytovanie súčinnosti orgánom verejnej moci a iným osobám v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Podstatnou náležitosťou uvedeného účelu je jednoznačná identifikácia Žiadateľa pre potreby plnenia si a vymoženía povinností Žiadateľa zo Zmluvy, riadneho a úplného vysporiadania všetkých záväzkov a nárokov zo Zmluvy.

Žiadateľ je v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi údaje označené v Žiadosti a v Zmluve ako povinné, a to údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu ich spracúvania vymedzeného v predchádzajúcom odseku, inak má Prevádzkovateľ právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy. Poskytnutie ostatných údajov je výlučne dobrovoľné. Osobné údaje je tiež oprávnený spracúvať aj sprostredkovateľ Prevádzkovateľa v rozsahu a za podmienok dojednaných v písomnej zmluve alebo v písomnom poverení.

V súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov Prevádzkovateľ oznamuje Žiadateľovi, že v čase uzatvorenia Zmluvy sú sprostredkovateľom Prevádzkovateľa pri spracúvaní osobných údajov Žiadateľa spoločnosti: Západoslovenská energetika, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava; E.ON IT Slovakia, spol. s r.o., so sídlom TOWER 115, Pribinova 25, 811 09 Bratislava; E.ON IT GmbH, so sídlom Humboldtstrasse 33, 301 69 Hannover; Crystal Call, a.s., so sídlom Račianska 22/A, 831 02 Bratislava. Ak Prevádzkovateľ poverí spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľa až po získaní osobných údajov, oznámi to Žiadateľovi v lehote ustanovenej Zákonom o ochrane osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený splniť si svoju informačnú povinnosť aj zverejnením zoznamu sprostredkovateľov na svojej internetovej stránke www.zse.sk.

Žiadateľ ako dotknutá osoba má podľa ustanovenia § 20 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov právo na základe písomnej žiadosti od Prevádzkovateľa vyžadovať: (i) informácie o stave spracúvania svojich osobných údajov v informačnom systéme, (ii) presné informácie o zdroji, z ktorého získal osobné údaje na spracúvanie, (iii) odpis svojich osobných údajov, ktoré spracúva v informačnom systéme, (iv) opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, (v) likvidáciu svojich osobných údajov, ak bol splnený účel spracúvania.

Podľa § 20 ods. 4 Zákona o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba právo namietat' a nepodrobiť sa rozhodnutiu Prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Toto právo možno obmedziť iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby alebo obmedzenie práva vyplýva zo zmluvy uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou.

Podľa § 20 ods. 5 Zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba má právo nesúhlasiť s oznámením podľa § 23 ods. 5 a písomne odmietnuť prenos svojich osobných údajov do tretej krajiny, ktorá nezaručuje primeranú úroveň ochrany a ak prenos možno vykonať len so súhlasom dotknutej osoby.

Podľa § 20 ods. 6 Zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnenne spracúvajú, môže podať o tom oznámenie Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

Podľa § 20 ods. 7 Zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.

Podľa § 20 ods. 8 Zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa tohto zákona, môže uplatniť blízka osoba

3. Túto Zmluvu možno meniť či dopĺňať len formou písomných a riadne číslovaných dodatkov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností Žiadateľovi sa použije adresa Žiadateľa, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.

Kontaktná adresa na zasielanie písomností Prevádzkovateľovi je nasledovná: **ZSE Distribúcia, a.s.**
P. O. Box 292
810 00 Bratislava 1

5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu. Každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že prípadné spory budú prednostne riešené dohodou zmluvných strán, v prípade riešenia sporov súdnou cestou budú tieto riešené príslušným súdom Slovenskej republiky podľa platných právnych predpisov.
7. Právne vzťahy neupravené touto Zmluvou sa riadia platnými predpismi právneho poriadku SR.
8. Uzatvorením tejto Zmluvy stráca platnosť predchádzajúca zmluva o pripojení s totožným identifikátorom odberného miesta podľa článku VIII. tejto Zmluvy.
9. Lehota na prijatie a podpísanie tejto Zmluvy zo strany Žiadateľa je 75 kalendárnych dní odo dňa jeho podpísania zo strany Prevádzkovateľa. Uplynutím tejto lehoty návrh na uzatvorenie tejto Zmluvy zaniká a Prevádzkovateľ ním nie je viazaný. V prípade akýchkoľvek zmien prípadne doplnení tejto Zmluvy zo strany Žiadateľa, na ktorých sa zmluvné strany nedohodli, sa takto upravený návrh bude považovať za nový návrh, ktorým Prevádzkovateľ nebude viazaný.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s textom tejto Zmluvy riadne oboznámili, s jej obsahom bez výhrad súhlasia, Zmluva nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, na dôkaz čoho ju oprávnené osoby obidvoch zmluvných strán potvrdzujú vlastnoručnými podpismi.

Za Prevádzkovateľa

Západoslovenská energetika, a.s.
Na základe plnomocnenstva

V Bratislave

Miesto

02. 02. 2011

Dňa

Za Žiadateľa

Melčica - Lieskovo'

Miesto

07. 02. 2011

Dňa

Ing. Emil Baxa

Meno a priezvisko

Podpis

Ján Fortúna

Meno a priezvisko

Podpis

Ing. Miroslav Matiaš

Meno a priezvisko

Meno a priezvisko

OBCENÝ ÚRAD
913 05 MELČICE-LIESKOVÉ
okres TRENČÍN

Podpis

Podpis



Člen skupiny
e-on

Západoslovenská
energetika

ZSE Distribúcia, a. s. • Čulenova 6 • 816 47 Bratislava 1

5100012295
Obchodný partner
6000126620
Zmluvný účet

Obec Melčice-Lieskové
Melčice-Lieskové 119
913 05 Melčice-Lieskové

Dátum vystavenia: 02. 02. 11

Vec: Potvrdenie Zmluvy o pripojení odberného zariadenia do distribučnej sústavy ZSE Distribúcia, a.s.

Vážený zákazník,

v prílohe Vám zasielame na potvrdenie Zmluvu o pripojení odberného zariadenia do distribučnej sústavy ZSE Distribúcia, a.s. v dvoch vyhotoveniach.

Po oboznámení sa s jej obsahom Vás žiadame o podpísanie a doplnenie dátumu k podpisu na obidvoch vyhotoveniach na poslednej strane vpravo dolu a vrátenie jedného vyhotovenia priloženej zmluvy na adresu: ZSE Distribúcia, a.s., P.O.Box 292, 810 00 Bratislava 1.

V prípade ďalšej korešpondencie v tejto záležitosti, prosím, uveďte značku: 120191677

S pozdravom

Ing. Emil Baxa, Vedúci správy energetických zariadení

ZSE Distribúcia, a. s.
Doručovací adresa: ZSE Distribúcia, a. s., P. O. Box 292, 810 00 Bratislava 1
Zákaznícka linka 0850 111 555, fax: +421-(0)2-50 61 39 01, kontakt@zse.sk, www.zse.sk
IČO: 36364518, IČ DPH: SK2022189048, DIČ: 2022189048
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., č. ú.: 2628178102/1100
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava 1, oddiela Sa, v. č. 3879/B



Člen skupiny
e-on

Západoslovenská
energetika

"D+4"

Poštovné úverované
810 02 Bratislava 12

Miroslav Matiaš
Obecný úrad Melčice-lieskové
Melčice-Lieskové 119
913 05 Melčice-Lieskové

Vážený pán starosta,

radi by sme Vám touto cestou srdečne zablahoželali k zvoleniu do funkcie starostu obce Melčice-lieskové.

Nadväzujúc na doterajšiu spoluprácu Vás ubezpečujeme, že sme spoľahlivým a stabilným partnerom, ktorému záleží na spolupráci s Vaším regiónom. Sme radi, že sa na nás spoliehate a vybrali ste si ZSE Energia, a.s., ako Vášho dodávateľa elektriny. Vaša dôvera pre nás znamená záväzok skvalitňovať naše služby. Veríme, že naďalej budeme pokračovať vo vzájomne prospešnej a dlhodobej spolupráci a upevňovať tak naše dobré vzťahy.

Dovoľte nám, aby sme Vám popriali v novom roku veľa pracovných úspechov.

Mgr. Szilárd Mangult
vedúci úseku Business & Retail

Ing. Róbert Kňazek, PhD.
vedúci úseku marketingu a podpory obchodu

Obchodné podmienky Ponuky E.Stabil 2011 a 2012 spoločnosti ZSE Energia, a. s.

1. Tieto Obchodné podmienky Ponuky E.Stabil 2011 a 2012 (ďalej len „**Obchodné podmienky Ponuky E.Stabil**“) dodávateľ a – spoločnosti ZSE Energia, a. s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 677 281, zapísanej v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3978/B (ďalej len „**Dodávateľ**“) pre oprávnených odberateľov elektriny s výnimkou odberateľov elektriny v domácnosti a odberateľov elektriny mimo domácnosti, ktorým dodávka elektriny v roku 2010 podlieha cenovej regulácii (ďalej len „**Odberateľ**“) so zmluvou o združenej dodávke elektriny, resp. zmluvou o dodávke elektriny oprávnenému odberateľovi alebo zmluvou o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb oprávnenému odberateľovi (ďalej len „**Zmluva**“), upravujú osobitne popri Všeobecných obchodných podmienkach pre oprávnených odberateľov so zmluvou o združenej dodávke elektriny Dodávateľ a (ďalej len „**Všeobecné obchodné podmienky**“) vzájomné práva a povinnosti medzi Dodávateľom a Odberateľom pri dodávke elektriny Dodávateľom Odberateľovi na základe Zmluvy v Ponuke E.Stabil podľa výberu Odberateľa: (i) Ponuka E.Stabil 2011 – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011 (doba viazanosti – do 31. 12. 2011) alebo (ii) Ponuka E.Stabil 2011 až 2012 – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2012 (doba viazanosti – do 31. 12. 2012). Spoločný názov pre Dodávateľa a Odberateľa je „zmluvná strana“ a jednotlivé „zmluvná strana“. Obchodné podmienky Ponuky E.Stabil sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy odo dňa uzatvorenia Dodatku k Zmluve zmluvnými stranami obsahujúceho Ponuku E.Stabil.
2. Dodávateľ bude Odberateľovi účtovať cenu za dodávku elektriny v období Odberateľom zvolenej platnosti Ponuky E.Stabil (Ponuka E.Stabil 2011 alebo Ponuka E.Stabil 2011 až 2012) podľa tarifného produktu dodávky elektriny dohodnutého v Zmluve v súlade s obchodnými podmienkami tohto produktu a podľa Cenníka tarifných produktov za dodávku elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie s ponukou E.Stabil platného a účinného na príslušné obdobie. Cenník s ponukou E.Stabil 2011 a Cenník s ponukou E.Stabil 2012 sú prílohou Zmluvy (Cenník s ponukou E.Stabil 2011 a Cenník s ponukou E.Stabil 2012 ďalej spolu alebo samostatne aj ako „**Cenník s ponukou E.Stabil**“). Cenník s ponukou E.Stabil 2012 platí pre zmluvný vzťah iba v prípade, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E.Stabil 2011 až 2012. Cenník s ponukou E.Stabil nie je možné jednostranne meniť. Dodávateľ bude Odberateľovi účtovať cenu za dodávku elektriny v období Odberateľom zvolenej platnosti Ponuky E.Stabil podľa Cenníka s ponukou E.Stabil.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že na dodávku elektriny v období platnosti Ponuky E.Stabil sa nepoužije ustanovenie bodu 6.4 čl. VI Všeobecných obchodných podmienok s výnimkou prvých štyroch viet predmetného ustanovenia.
4. Cena za dodávku elektriny Dodávateľom Odberateľovi podľa Zmluvy po uplynutí Odberateľom zvolenej platnosti Ponuky E.Stabil sa bude účtovať podľa štandardného Cenníka tarifných produktov dodávky elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie Dodávateľa (ďalej len „**Cenník**“) v zmysle Všeobecných obchodných podmienok a na túto dodávku elektriny sa budú aplikovať ustanovenia v tom čase platných a účinných Všeobecných obchodných podmienok o cene za dodávku elektriny v plnom rozsahu.
5. Ak dodávka elektriny Dodávateľom Odberateľovi v období Odberateľom zvolenej platnosti Ponuky E.Stabil bude podliehať cenovej regulácii v zmysle príslušných právnych predpisov, v tomto prípade bude Dodávateľ Odberateľovi účtovať cenu za dodávku elektriny v období platnosti Ponuky E.Stabil v súlade so štandardným Cenníkom Dodávateľa vydaným v zmysle platného cenového rozhodnutia príslušného orgánu cenovej regulácie platného v čase dodávky elektriny.
6. Odberateľ sa zaväzuje po celú dobu odo dňa uzatvorenia Dodatku k Zmluve, ktorým sa mení a dopĺňa Zmluva o Ponuku E.Stabil, do uplynutia zvolenej doby viazanosti odberať elektrinu do odberného miesta uvedeného v Zmluve iba od Dodávateľa. K porušeniu tohto záväzku môže dôjsť zo strany Odberateľa najmä zmenou dodávateľa elektriny Odberateľom pre odberné miesto uvedené v Zmluve pred uplynutím doby viazanosti a pred riadnym a platným zánikom Zmluvy v súlade s ustanoveniami Zmluvy a Všeobecných obchodných podmienok. Záväzok Odberateľa podľa predchádzajúcej vety tohto bodu bude ďalej ako „záväzok viazanosti“. Porušenie záväzku viazanosti sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy zo strany Odberateľa.
7. V prípade porušenia záväzku viazanosti zo strany Odberateľa je Dodávateľ oprávnený Odberateľovi vyúčtovať a Odberateľ povinný Dodávateľovi uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 50 % z ceny za dodávku elektriny vypočítanej ako súčin počtu dní do konca doby viazanosti odo dňa zániku Zmluvy alebo vykonania zmeny dodávateľa elektriny (v prípade porušenia záväzku viazanosti pri zmene dodávateľa elektriny), priemernej dennej spotreby elektriny Odberateľa na odbernom mieste podľa Zmluvy určenej ako priemerná denná spotreba podľa posledného fakturovaného obdobia na danom odbernom mieste a ceny za elektrinu uplatňovanej podľa Zmluvy ku dňu zániku Zmluvy alebo zmene dodávateľa elektriny. Posledným fakturovaným obdobím sa na účely tohto ustanovenia rozumie posledné obdobie predchádzajúce zániku Zmluvy alebo zmene dodávateľa, za ktoré bola Dodávateľom Odberateľovi vystavená faktúra za skutočnú spotrebu elektriny. Dodávateľ je oprávnený okrem zmluvnej pokuty podľa ustanovení tohto článku požadovať od Odberateľa aj náhradu škody za porušenie povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta, presahujúcu dohodnutú zmluvnú pokutu. Ak je súčasťou obchodných podmienok dohodnutého produktu dodávky elektriny vyúčtovanie za nedočerpanie objednanej elektriny Odberateľom, v prípade porušenia záväzku viazanosti Odberateľom, môže si Dodávateľ uplatniť buď nárok na zmluvnú pokutu podľa ustanovenia tohto odseku, alebo nárok na vyúčtovanie za nedočerpanie objednanej elektriny Odberateľom v súlade s obchodnými podmienkami dohodnutého produktu dodávky elektriny.
8. Záväzok viazanosti a dohoda o zmluvnej pokute podľa bodov 6 a 7 týchto Obchodných podmienok Ponuky E.Stabil platia len do uplynutia Odberateľom zvolenej doby viazanosti a majú prednosť pred takouto úpravou vo Všeobecných obchodných podmienkach. Ak sa Zmluva zmení po uplynutí doby viazanosti na zmluvu uzatvorenú na dobu neurčitú, na zmluvný vzťah sa od tohto času budú v plnom rozsahu uplatňovať ustanovenia v tom čase platných a účinných Všeobecných obchodných podmienok vrátane v nich upravených záväzkov obdobných alebo rovnakých, ako je záväzok viazanosti podľa týchto Obchodných podmienok Ponuky E.Stabil.
9. Ustanovenia Obchodných podmienok Ponuky E.Stabil sú vo vzťahu špeciality k Všeobecným obchodným podmienkam. Ak Dodávateľ zmení Všeobecné obchodné podmienky v zmysle ich ustanovení tak, že nové zmenené Všeobecné obchodné podmienky nadobudnú účinnosť po 1. 10. 2011 vrátane, resp. po 1. 10. 2012 vrátane, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E.Stabil 2011 až 2012 a táto zmena sa bude týkať iba zmeny a doplnení ustanovení, ktoré sa

Zmluva o pripojení odberného zariadenia žiadateľa do distribučnej sústavy spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s.

(ďalej len „Zmluva“)

Číslo Zmluvy (operácie): **120191704**
Číslo obchodného partnera: **5100012295**

Prevádzkovateľ:
ZSE Distribúcia a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava

Zapísaný v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 3879/B

Držiteľ povolenia na distribúciu elektriny vydaného ÚRSO č.: 2007E 0258.

Zastúpený: na základe plnomocenstva spoločnosťou
Západoslovenská energetika, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava
IČO: 35 823 551
Zapísaná v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka č. 2852/B

Zastúpená osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Emil Baxa
Vedúci správy energetických zariadení

Ján Fortúna
Špecialista správy ener.zariadení

IČO: 36 361 518
DIČ: 2022189048
IČ DPH: SK2022189048

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
Číslo účtu/kód banky: 2628178102/1100
IBAN: SK8411000000002628178102

Ďalej len „Prevádzkovateľ“

Žiadateľ:
Obec Melčice-Lieskové
Melčice-Lieskové 119, 913 05 Melčice-Lieskové

Zapísaný v OR, OS Zapísaný v ŠR SR,
-

V zastúpení:
Ing. Miroslav Matiaš

Zastúpená osobami oprávnenými konať a podpisovať
vo veciach Zmluvy:
Ing. Miroslav Matiaš

IČO: 00311766
DIČ: 2021079742
IČ DPH:

Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a. s.
Číslo účtu/kód banky: 922028202/0200

Ďalej len „Žiadateľ“

uzatvárajú v zmysle všeobecne záväzných platných právnych predpisov a platných predpisov pre podnikanie v energetických odvetviach a v súlade s § 24, odst. 2 písmeno h) zákona č. 656/2004 Z. z. túto Zmluvu.



I. Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Prevádzkovateľa pripojiť odberné zariadenie Žiadateľa do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa (ďalej len „pripojenie“) a zabezpečiť Žiadateľovi požadovanú maximálnu rezervovanú kapacitu vo výške **3f x 25,0 (A)** pre budúci odber elektriny v odbernom mieste uvedenom v článku VIII. tejto Zmluvy (ďalej len „zabezpečenie kapacity“) za podmienok a spôsobom ďalej uvedeným v tejto Zmluve a záväzok Žiadateľa uhradiť Prevádzkovateľovi pripojovací poplatok vo výške a spôsobom uvedeným v článku III. tejto Zmluvy, vrátane stanovenia technických podmienok pripojenia podľa článku X. tejto Zmluvy.
2. Pripojenie a zabezpečenie kapacity sa uskutočňuje v súlade so zákonom č. 656/2004 Z. z. o energetike v znení neskorších predpisov, s nariadením vlády SR č. 317/2007 Z. z., ktorým sa stanovujú pravidlá pre fungovanie trhu s elektrinou v znení neskorších predpisov a s vyhláškou MH SR č. 337/2005 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o rozsahu technických podmienok prístupu a pripojenia do sústavy a siete a pravidlá prevádzkovania sústavy a siete (ďalej len „právne predpisy“) ako aj v súlade s platným Prevádzkovým poriadkom Prevádzkovateľa a s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa, ktoré sú zverejnené na internetovej stránke www.zse.sk a s ktorými sa Žiadateľ riadne oboznámil pred podpisom tejto Zmluvy.

II. Lehota na plnenie

Prevádzkovateľ je povinný splniť záväzok podľa článku I. tejto Zmluvy za súčinnosti Žiadateľa do 30 dní od splnenia si záväzku Žiadateľa uvedeného v článku III. tejto Zmluvy a po splnení si povinností uvedených v článku V. ods. 2 tejto Zmluvy Žiadateľom.

III. Cena a spôsob úhrady pripojovacieho poplatku

1. V súlade s platnými právnymi predpismi, žiadosťou o pripojenie odberného zariadenia Žiadateľa do distribučnej sústavy Prevádzkovateľa zo dňa 27.01.2011 a v zmysle článku X. tejto Zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že výška pripojovacieho poplatku za pripojenie a za zabezpečenie kapacity sa stanovuje vo výške:

bez DPH (EUR):	0,00
DPH (EUR):	0,00
spolu (EUR):	0,00

Pripojovací poplatok v uvedenej výške predstavuje jednorazovú úhradu za pripojenie a za zabezpečenie kapacity. Výška pripojovacieho poplatku je stanovená v zmysle platného cenového rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“).
2. Žiadateľ sa zaväzuje uhradiť sumu pripojovacieho poplatku vo výške podľa ods. 1 tohto článku na účet Prevádzkovateľa, vedený v Tatra banke, a.s., 2628178102/1100, variabilný symbol 120191704 (číslo Zmluvy) do 14 kalendárnych dní od podpísania tejto Zmluvy oboma zmluvnými stranami. Za deň úhrady sa považuje deň, v ktorý bude uvedená suma pripísaná na účet Prevádzkovateľa.
3. Nezaplatením pripojovacieho poplatku v lehote splatnosti podľa ods. 2 tohto článku zaniká platnosť tejto Zmluvy. V prípade opätovnej požiadavky o pripojenie je Žiadateľ povinný podať Prevádzkovateľovi za týmto účelom novú žiadosť o pripojenie.

IV. Zmluvná pokuta a náhrada škody

1. V prípade nedodržania lehoty na plnenie podľa článku II. tejto Zmluvy zo strany Prevádzkovateľa a ak nejde o prípady uvedené v článku VI. tejto Zmluvy, má Žiadateľ právo žiadať od Prevádzkovateľa a Prevádzkovateľ je povinný zaplatiť Žiadateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,035 % z výšky pripojovacieho poplatku uvedeného v článku III. tejto Zmluvy, za každý aj začatý deň omeškania.
2. Prekročenie zmluvne dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity podľa článku I. tejto Zmluvy je spoplatnené v zmysle platného cenového rozhodnutia ÚRSO.
3. V prípade, ak pre prekročenie zmluvne dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity vznikne Prevádzkovateľovi alebo tretím osobám škoda, je Žiadateľ povinný túto škodu v plnej výške nahradiť.

V. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Žiadateľ má právo:
 - a) na pripojenie a na zabezpečenie kapacity v dohodnutej výške podľa článku I. tejto Zmluvy.
2. Žiadateľ je povinný:
 - a) poskytnúť Prevádzkovateľovi všetky potrebné podklady k stavbe elektroenergetického zariadenia pre zabezpečenie inžinierskej a realizačnej činnosti pre účely vybudovania stavby elektroenergetického zariadenia a jeho pripojenie, prípadne aj iné doklady uvedené v článku X. ods. 3. tejto Zmluvy,
 - b) riadne, načas a v dohodnutej výške uhradiť pripojovací poplatok podľa článku III. tejto Zmluvy,
 - c) dodržať technické podmienky pripojenia stanovené v článku X. tejto Zmluvy,
 - d) dodržiavať dohodnutú maximálnu rezervovanú kapacitu a túto hodnotu neprekročiť.
3. Prevádzkovateľ má právo:
 - a) na úhradu pripojovacieho poplatku vo výške uvedenej v článku III. tejto Zmluvy.
4. Prevádzkovateľ je povinný:
 - a) splniť záväzok vyplývajúci z článku I. tejto Zmluvy v súlade s ustanoveniami tejto Zmluvy,
 - b) dodržať podmienky pripojenia stanovené v článku X. tejto Zmluvy.

VI. Osobitné dojednania

1. Prevádzkovateľ si vyhradzuje právo na jednostrannú primeranú zmenu lehoty na plnenie dohodnutej v článku II. tejto Zmluvy v prípade:
 - a) nesplnenia si povinností zo strany Žiadateľa uvedených v článku V. ods. 2 tejto Zmluvy a článku X. tejto Zmluvy, ktoré spôsobia omeškanie prác Prevádzkovateľa,
 - b) zistenia prekážky v čase podpisu tejto Zmluvy neznámej, ktorá bráni začatiu alebo pokračovaniu prác súvisiacich so zabezpečovaním pripojenia alebo so zabezpečovaním kapacity,
 - c) nepriaznivých klimatických podmienok, brániacich v pokračovaní prác podľa písm. b) tohto odseku najmä v zimnom období,
 - d) že nebude vydané právoplatné stavebné povolenie príslušným stavebným úradom na stavbu elektroenergetického zariadenia.
2. Prevádzkovateľ má právo na náhradu alikvotnej časti svojich vynaložených investičných prostriedkov od Žiadateľa v prípade nevyužitia maximálnej rezervovanej kapacity Žiadateľom v termíne do dvoch rokov od uvedenia elektroenergetického zariadenia vybudovaného v zmysle článku X. tejto Zmluvy do prevádzky. Za nevyužitie maximálnej rezervovanej kapacity sa za účelom tejto Zmluvy považuje stav, keď si Žiadateľ na základe zmluvy o distribúcii a prístupe do distribučnej sústavy neobjedná v uvedenej lehote rezervovanú kapacitu v priemere minimálne vo výške 70 % maximálnej rezervovanej kapacity.
3. V prípade, že Žiadateľ nevyužíva maximálnu rezervovanú kapacitu požadovanú podľa článku I. tejto Zmluvy nepretržite počas obdobia 2 rokov od lehoty na plnenie podľa článku II. tejto Zmluvy, je Prevádzkovateľ oprávnený pristúpiť k zníženiu hodnoty maximálnej rezervovanej kapacity, o čom Žiadateľa písomne upozorní s možnosťou odstúpenia od Zmluvy a ak ani po upozornení nedôjde k využívaniu maximálnej rezervovanej kapacity alebo k inej dohode so Žiadateľom je Prevádzkovateľ oprávnený od Zmluvy odstúpiť.
4. Žiadateľ v prípade, ak nie je vlastníkom nehnuteľnosti, v ktorej má byť odberné elektrické zariadenie zriadené, je povinný požiadať vlastníka nehnuteľnosti o súhlas so zriadením odberného elektroenergetického zariadenia, pričom vlastník nehnuteľnosti je povinný tejto žiadosti vyhovieť okrem prípadu uvedeného v § 34 ods. 10 zákona č. 656/2004 Z. z. o energetike.

VII. Platnosť a účinnosť Zmluvy

1. Zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvomi zmluvnými stranami.

3. Platnosť tejto Zmluvy zaniká:
 - a) dňom odpojenia odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy od distribučnej sústavy Prevádzkovateľa,
 - b) zmenou Žiadateľa na odbernom mieste uvedenom v článku VIII. tejto Zmluvy,
 - c) dňom uplynutia lehoty na rezervovanie požadovanej kapacity podľa ods. 6 tohto článku,
 - d) doručením oznámenia o odstúpení od Zmluvy.Účinky odstúpenia od Zmluvy nastanú dňom doručenia oznámenia druhej zmluvnej strane, pričom za doručenie sa považuje aj neprevzatie zásielky alebo bezdôvodné odoprenie jej prevzatia.
4. Žiadateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípadoch, keď má podľa Prevádzkového poriadku Prevádzkovateľa právo na vrátenie uhradeného pripojovacieho poplatku.
5. Prevádzkovateľ má právo odstúpiť od tejto Zmluvy v prípade:
 - a) nedodržania technických podmienok pripojenia uvedených v článku X. tejto Zmluvy zo strany Žiadateľa,
 - b) uvedenom v článku VI. ods. 3 tejto Zmluvy.
6. Od lehoty na plnenie predmetu tejto Zmluvy podľa článku II. tejto Zmluvy sa začína pre Žiadateľa rezervovanie požadovanej dohodnutej maximálnej rezervovanej kapacity, ktoré trvá 24 mesiacov.
7. **V zmysle právnych predpisov je na odber elektriny do odberného miesta potrebné uzatvoriť:**
 - a) zmluvu, ktorou sa zabezpečí distribúcia a zároveň dodávka elektriny, pričom Žiadateľ je povinný požiadať o uzatvorenie takejto zmluvy Žiadateľom splnomocneného obchodníka s elektrinou alebo dodávateľa elektriny, a to najneskôr 14 pracovných dní pred začatím dodávky a distribúcie elektriny do odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy alebo
 - b) zmluvu o distribúcii elektriny a prístupe do distribučnej sústavy, pričom Žiadateľ je povinný podať písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy Prevádzkovateľovi, a to najneskôr 14 pracovných dní pred začatím distribúcie elektriny do odberného miesta uvedeného v článku VIII. tejto Zmluvy. Zmluvu o dodávke elektriny si uzatvorí Žiadateľ s vybraným obchodníkom alebo dodávateľom elektriny.

VIII. Špecifikácia pripojenia

1. Špecifikácia odberného miesta (ďalej len „OM“):
 - a) Identifikátor OM: 506608
 - b) Adresa OM: MELČICE 119, SKLAD, 913 05 MELČICE-LIESKOVÉ
2. Technické parametre pripojenia
 - a) Pripojenie OM k distribučnej sústave k napät'ovej úrovni: NN
 - b) Spôsob merania: 2T
 - c) Elektrina bude meraná v súlade s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa vydanými podľa § 17 ods. 6 zákona 656/2004 Z. z. a podmienkami uvedenými v článku X. tejto Zmluvy.
 - d) Stupeň zabezpečenia kvality a spoľahlivosti distribúcie elektriny bude v súlade s Technickými podmienkami Prevádzkovateľa a s Prevádzkovým poriadkom Prevádzkovateľa.
3. Požiadavka Žiadateľa o nadštandardnú distribúciu elektriny pripojením odberného zariadenia Žiadateľa cez druhé napájacie vedenie bude riešená samostatnou zmluvou.

IX. Informačná povinnosť

1. Zmluvné strany sa zaväzujú navzájom informovať o všetkých skutočnostiach, ktorých sú si vedomí a ktoré by mohli viesť ku škodám a budú sa usilovať odvrátiť hroziace škody.
2. Obidve zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne sa informovať o akýchkoľvek zmenách, ktoré by mali vplyv na riadne plnenie tejto Zmluvy, najmä o zmenách identifikačných údajov Žiadateľa, technických podmienok uvedených v článku X. tejto Zmluvy, a to najneskôr do 30 dní odo dňa zrealizovania zmeny, v opačnom prípade nezodpovedá zmluvná strana za škodu spôsobenú neoznámením týchto zmien druhou zmluvnou stranou.

X. Technické podmienky pripojenia a ostatné dojednania zmluvných strán týkajúce sa pripojenia

1. Zo strany prevádzkovateľa:

Prevádzkovateľ zabezpečí pripojenie požadovanej maximálnej rezervovanej kapacity z distribučnej sústavy ZSE, a. s. v obci Melčice Lieskové.

Zmena MRK2 z 3x40A na 3x25A.

Kontakt na technika: Ján Fortúna, tel. č. 0918718217

2. Deliace miesto:

- prúdové svorky v prípojčkovej skrini

3. Zo strany žiadateľa:

Predloží správu z odbornej prehliadky a odbornej skúšky elektrického zariadenia (reviznú správu).

Kontakt na žiadateľa: Ing. Miroslav Matiaš, tel. č.0326490298

XI. Záverečné ustanovenia

1. Všetky práva a povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov zmluvných strán.
2. Spoločnosť ZSE Distribúcia, a.s. (ďalej len „Prevádzkovateľ“), spracúva a využíva osobné údaje v rozsahu uvedenom v Žiadosti o pripojenie zariadenia k distribučnej sústave (ďalej len „Žiadosť“) a v Zmluve o pripojení zariadenia žiadateľa do distribučnej sústavy spoločnosti ZSE Distribúcia, a.s. (ďalej len „Zmluva“), na účel uzatvorenia a plnenia Zmluvy, jej zmeny alebo ukončenia, čo v sebe zahŕňa aj fakturáciu pripojovacích poplatkov, prípadne iných poplatkov na základe Zmluvy a evidenciu pohľadávok zo Zmluvy, spoluprácu a poskytovanie súčinnosti orgánom verejnej moci a iným osobám v zmysle príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov. Podstatnou náležitosťou uvedeného účelu je jednoznačná identifikácia žiadateľa pre potreby plnenia si a vymoženia povinností žiadateľa zo Zmluvy, riadneho a úplného vysporiadania všetkých záväzkov a nárokov zo Zmluvy.
Žiadateľ je v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov (ďalej len „Zákon o ochrane osobných údajov“) povinný poskytnúť Prevádzkovateľovi údaje označené v Žiadosti a v Zmluve ako povinné a to údaje nevyhnutné na dosiahnutie účelu ich spracúvania vymedzeného v predchádzajúcom odseku, inak má Prevádzkovateľ právo odmietnuť uzatvorenie Zmluvy. Poskytnutie ostatných údajov je výlučne dobrovoľné. Osobné údaje je tiež oprávnený spracúvať aj sprostredkovateľ Prevádzkovateľa v rozsahu a za podmienok dojednaných v písomnej zmluve alebo v písomnom poverení.
V súlade so Zákonom o ochrane osobných údajov Prevádzkovateľ oznamuje žiadateľovi, že v čase uzatvorenia Zmluvy sú sprostredkovateľom Prevádzkovateľa pri spracúvaní osobných údajov žiadateľa spoločnosti: Západoslovenská energetika, a.s., so sídlom Čulenova 6, 816 47 Bratislava; E.ON IT Slovakia, spol. s r.o., so sídlom TOWER 115, Pribinova 25, 811 09 Bratislava; E.ON IT GmbH, so sídlom Humboldtstrasse 33, 301 69 Hannover; Crystal Call, a.s., so sídlom Račianska 22/A, 831 02 Bratislava.
Ak Prevádzkovateľ poverí spracúvaním osobných údajov sprostredkovateľa až po získaní osobných údajov, oznámi to žiadateľovi v lehote ustanovenej Zákonom o ochrane osobných údajov. Prevádzkovateľ je oprávnený splniť si svoju informačnú povinnosť aj zverejnením zoznamu sprostredkovateľov na svojej internetovej stránke www.zse.sk.
Žiadateľ ako dotknutá osoba má podľa ustanovenia § 20 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov právo na základe písomnej žiadosti od Prevádzkovateľa vyžadovať: (i) informácie o stave spracúvania svojich osobných údajov v informačnom systéme, (ii) presné informácie o zdroji, z ktorého získal osobné údaje na spracúvanie, (iii) odpis svojich osobných údajov, ktoré spracúva v informačnom systéme, (iv) opravu svojich nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, (v) likvidáciu svojich osobných údajov, ak bol splnený účel spracúvania.
Podľa § 20 ods. 4 Zákona o ochrane osobných údajov má dotknutá osoba právo namietať a nepodrobiť sa rozhodnutiu Prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa takéto rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov. Toto právo možno obmedziť iba v prípade, ak to ustanovuje osobitný zákon, v ktorom sú opatrenia na zabezpečenie oprávnených záujmov dotknutej osoby alebo obmedzenie práva vyplývajúce zo zmluvy uzatvorenej medzi prevádzkovateľom a dotknutou osobou.
Podľa § 20 ods. 5 Zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba má právo nesúhlasiť s oznámením podľa § 23 ods. 5 a písomne odmietnuť prenos svojich osobných údajov do tretej krajiny, ktorá nezaručuje primeranú úroveň ochrany a ak prenos možno vykonať len so súhlasom dotknutej osoby.
Podľa § 20 ods. 6 Zákona o ochrane osobných údajov, dotknutá osoba pri podozrení, že jej osobné údaje sa neoprávnene spracúvajú, môže podať o tom oznámenie Úradu na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.
Podľa § 20 ods. 7 Zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva môže uplatniť zákonný zástupca.
Podľa § 20 ods. 8 Zákona o ochrane osobných údajov, ak dotknutá osoba nežije, jej práva, ktoré mala podľa tohto zákona, môže uplatniť blízka osoba
3. Túto Zmluvu možno meniť či dopĺňať len formou písomných a riadne číslovaných dodatkov.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností žiadateľovi sa použije adresa žiadateľa, ktorá je uvedená v záhlaví tejto Zmluvy.



Člen skupiny
e-on

Západoslovenská
energetika

ZSE Distribúcia, a. s. • Čulenova 6 • 816 47 Bratislava 1

5100012295
Obchodný partner
6000126620
Zmluvný účet

Obec Melčice-Lieskové
Melčice-Lieskové 119
913 05 Melčice-Lieskové

Dátum vystavenia: 02. 02. 11

Vec: Potvrdenie Zmluvy o pripojení odberného zariadenia do distribučnej sústavy ZSE Distribúcia, a.s.

Vážený zákazník,

v prílohe Vám zasielame na potvrdenie Zmluvu o pripojení odberného zariadenia do distribučnej sústavy ZSE Distribúcia, a.s. v dvoch vyhotoveniach.

Po oboznámení sa s jej obsahom Vás žiadame o podpísanie a doplnenie dátumu k podpisu na obidvoch vyhotoveniach na poslednej strane vpravo dolu a vrátenie jedného vyhotovenia priloženej zmluvy na adresu: ZSE Distribúcia, a.s., P.O.Box 292, 810 00 Bratislava 1.

V prípade ďalšej korešpondencie v tejto záležitosti, prosím, uveďte značku: 120191704

S pozdravom

Ing. Emil Baxa, Vedúci správy energetických zariadení

ZSE Distribúcia, a. s.

Doručovacia adresa: ZSE Distribúcia, a. s., P. O. Box 292, 810 00 Bratislava 1
Zákaznícka linka 0850 111 555, fax: +421-(0)2-50 61 39 01, kontakt@zse.sk, www.zse.sk
IČO: 36361518, IČ DPH: SK2022189048, DIČ: 2022189048
Bankové spojenie: Tatra banka, a. s., č. ú.: 2628178102/1100
Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiela Sa, v. č. 3879/B

Dodatok č. 1 (Ponuka E. Stabil 2011-2012)

(ďalej len „Dodatok“) k Zmluve o združenej dodávke elektriny, resp. Zmluve o dodávke elektriny oprávnenému odberateľovi alebo Zmluve o dodávke elektriny vrátane prevzatia zodpovednosti za odchýlku so zabezpečením distribúcie elektriny a súvisiacich sieťových služieb oprávnenému odberateľovi (ďalej len „Zmluva“)

Číslo obchodného partnera: 5100012295

Zmluvné strany:

Dodávateľ:
ZSE Energia, a.s.
Čulenova 6, 816 47 Bratislava 1

IČO: 36 677 281
DIČ: 2022249295
IČ DPH: SK2022249295
Daňový dlžník podľa zákona 609/2007 Z. z.
Daňové registračné číslo: SK

Zapísaný v OR OS BA I, oddiel Sa, vložka číslo 3978/B
Držiteľ povolenia na dodávku elektriny vydanvej
ÚRSO č.: 2007E0254

Zast. na základe splnomocnenia zo dňa:
spoločnosťou:
Anna Holúbková Supervízor

Bc. Jana Horňáková
Customer Service Representative III

Bankové spojenie:	Č. účtu/kód banky:
Tatra banka, a.s.	2649000047/1100
VÚB banka, a.s.	27-2107012/0200
SLSP, a.s.	0110800463/0900
Citibank (Slovakia), a.s.	2000260100/8130
UniCredit Bank Slovakia, a.s.	6617993003/1111

Odberateľ:
Obec Melčice-Lieskové Obecný úrad

913 05 Melčice-Lieskové 119

IČO: 00311766
DIČ: 2021079742
IČ DPH: SK
Oprávnený spotrebiteľ podľa zákona 609/2007 Z. z.
Daňové registračné číslo: SK

Zapísaný v Štatistický úrad Slovenskej republiky

Zastúpený: Miroslav Matyáš

Bankové spojenie:	Č. účtu/kód banky:
VÚB a.s.	922028202 /0200

Ďalej len „Dodávateľ“

Ďalej len „Odberateľ“

Ponuka E. Stabil:

- Ponuka E. Stabil 2011** – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011
- Ponuka E. Stabil 2011 až 2012** – platnosť ponuky od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2012

(Odberateľ označí krížikom len jednu z možností, ktorá bude považovaná za obdobie platnosti Ponuky E. Stabil ako doba viazanosti. Ak bude Dodávateľovi doručený Odberateľom podpísaný Dodatok bez vyznačenia platnosti Ponuky E. Stabil, platí, že Odberateľ si zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012).

Čl. I. Zmluvné strany sa vzájomne dohodli na zmene a doplnení Zmluvy tak, že:

- dodávka elektriny Dodávateľom Odberateľovi na základe Zmluvy bude podliehať Ponuke E. Stabil Dodávateľa v období platnosti Ponuky E. Stabil podľa vyššie uvedeného výberu Odberateľa a priloženým Obchodným podmienkam Ponuky E. Stabil 2011 a 2012 Dodávateľa platným a účinným od 25. 10. 2010, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy odo dňa uzatvorenia tohto Dodatku, pričom Odberateľ vyhlasuje a svojím podpisom Dodatku potvrdzuje, že sa riadne s nimi oboznámil, tieto dostal pri podpise Dodatku, ich obsahu porozumel, súhlasí s nimi a zaväzuje sa ich dodržiavať.
- ustanovenia tohto Dodatku sa vzťahujú na všetky Zmluvy uzatvorené medzi Dodávateľom a Odberateľom, ktoré sú platné a účinné ku dňu uzatvorenia tohto Dodatku, ktorých predmetom je dodávka elektriny do odberných miest.

Čl. II. Ustanovenia o dobe trvania Zmluvy sa nahrádzajú týmto znením:

Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do konca zvolenej doby viazanosti, t.j. do 31. 12. 2011, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011, a do 31. 12. 2012, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012.

Čl. III. Záverečné ustanovenia

- Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy a jej príloh, ktoré neboli dotknuté Dodatkom, zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu. Dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.
- Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, vyhotovuje sa v dvoch rovnopisoch s platnosťou originálu, pre každú zmluvnú stranu po jednom vyhotovení. Zmluvné strany vyhlasujú, že si Dodatok prečítali, s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na dôkaz čoho ho oprávnení zástupcovia zmluvných strán svojím vlastnoručným podpisom potvrdzujú.
- Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú tieto prílohy Zmluvy:

Príloha č. 1: Cenník tarifných produktov za dodávku elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie s ponukou E. Stabil 2011 účinný od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2011;

Príloha č. 2: Cenník tarifných produktov za dodávku elektriny pre firmy, podnikateľov a organizácie s ponukou E. Stabil 2012 účinný od 1. 1. 2011 do 31. 12. 2012 (na zmluvný vzťah sa uplatňuje iba v prípade, ak si Odberateľ zvolil Ponuku E. Stabil 2011 až 2012);

Príloha č. 3: Obchodné podmienky Ponuky E. Stabil 2011 a 2012 Dodávateľa platné a účinné od 25. 10. 2010

Za Dodávateľa:

ZSE Energia, a.s.

Trenčín

Miesto

Anna Holúbková Supervízor

Meno, priezvisko, funkcia

Bc. Jana Horňáková CSR III.

Meno, priezvisko, funkcia

16. 12. 2010

Dňa

Podpis

Podpis

Za Odberateľa:

OBECNÝ ÚRAD

913 05 MELČICE-LIESKOVÉ
okres TRENČÍN

V Trenčín

Miesto

Miroslav Matyáš starosta obce

Meno, priezvisko, funkcia

Meno, priezvisko, funkcia

16. 12. 2010

Dňa

Podpis

Podpis